

PHILADELPHIA

في COVID-19 ةحئإ لظ يفة فياضلا ةعانص ةداعت سراج م انرب
اي ن افلس ن ب (Hospitality Industry Recovery Program, CHIRP)



19- (Hospitality Industry Recovery Program, CHIRP) في بنسلفانيا COVID إن برنامج استعادة صناعة الضيافة في ظل جائحة هو صندوق جديد على مستوى الولاية قيمته (Hospitality Industry Recovery Program, CHIRP) 140 مليون دولار أمريكي أنشأته كومونولث بنسلفانيا للتخفيف من خسائر الإيرادات ودفع نفقات التشغيل المؤهلة لبعض الشركات في مجال صناعة الضيافة التي تأثرت بشدة بسبب COVID-19. تتلقى مقاطعة فيلادلفيا ما يقرب من 17 مليون دولار أمريكي من COVID جائحة التمويل لتقديم المنح للشركات المؤهلة من خلال هذا البرنامج. المنح متاحة للشركات المؤهلة في نطاق يتراوح بين 5,000 دولار أمريكي و 50,000 دولار أمريكي.

الأهلية

يجب أن تكون الشركات:

- واقعة فعليًا في مقاطعة فيلادلفيا، وتعمل اعتبارًا من 15 فبراير 2020، وتعتزم مواصلة العمل في غضون عام واحد من تاريخ تقديم الطلب.
- لديها تصنيف NAICS داخل القطاع الفرعي للإسكان (721) أو القطاع الفرعي لخدمات الطعام وأماكن توفير المشروبات (722) باعتبار ذلك نشاطها الأساسي.
- ملاحظة: رمز NAICS (نظام التصنيف الصناعي في أمريكا الشمالية) هو رقم مكون من 6 أرقام يُستخدم لتحديد نوع النشاط التجاري الذي تديره ويمكن العثور عليه في الصفحة الأولى من معظم الإقرارات الضريبية للشركات.
- لديها انخفاض موثق بنسبة 25٪ في الإيرادات الإجمالية بين عامي 2019 و 2020 (محسوبة سنويًا أو ربع سنوي) بسبب التأثير المالي الناتج عن جائحة COVID-19. ملاحظة: يمكن للشركات التي بدأت عملياتها في الفترة بين يناير و 15 فبراير 2020 مقارنة الربع الأول من عام 2020 باي ربع آخر في عام 2020.
- شركة تهدف إلى الربح وليست كيانًا مطروحًا للتداول العام.
- لديها أقل من 300 موظف يعملون بدوام كامل على مستوى الكيان اعتبارًا من 15 فبراير 2020.
- لديها حد أقصى لقيمة رأس المال الصافية المادية لا يتجاوز 10 مليون دولار أمريكي اعتبارًا من 15 فبراير 2020.
- ملتزمة بجميع الضرائب المحلية والولاية والفيدرالية، أو مسجلة في خطة سداد معتمدة أو قادرة على إثبات أنها في مرحلة الحصول على خطة سداد.
- لديها التراخيص والتصاريح الفيدرالية والولاية والمحلية المطلوبة للعمل بشكل قانوني وفي وضع جيد مع مدينة فيلادلفيا.
- تُقدم طلب للحصول على منحة CHIRP واحدة فقط لكل موقع عمل في مقاطعة فيلادلفيا (لكل رقم تعريف صاحب العمل (EIN) الفريد).

أولويات البرنامج

- المعلومات التالية غير مطلوبة لتقديم طلب للمشاركة في البرنامج ولكن الشركات التي تفي بأي من هذه المعايير ستعطي الأولوية عند تقييمها. نظرًا لمحدودية التمويل، سيعطي هذا البرنامج الأولوية للشركات التي:
- تُظهر انخفاضًا بنسبة 50٪ أو أكبر في الإيرادات، حسبما أظهرته الإيرادات الإجمالية بين الربع الثاني والربع الرابع لعام 2019 ومن الربع الثاني إلى الربع الرابع لعام 2020 (محسوبة سنويًا أو ربع سنوي) بسبب التأثير المالي الناتج عن جائحة COVID-19.
- ملاحظة: قد تستخدم الشركات التي بدأت عملياتها بين 1 يناير 2020 و 15 فبراير 2020 متوسط الانخفاض الشهري في الإيرادات الإجمالية للمقارنة بين الأشهر في الربع الأول من عام 2020 والربع الثاني حتى الربع الرابع من عام 2020.
- قبل منحة البرنامج هذه، لم تتلقَ قرضًا أو منحة للإغاثة في ظل جائحة COVID-19 من مدينة فيلادلفيا، أو كومونولث بنسلفانيا أو الحكومة الفيدرالية.
- خضعت للإغلاق الإلزامي بموجب إعلان الكومونولث لحالة الطوارئ المتعلقة بالكوارث في مارس 2020 وأي تجديد لإعلانات حالة الطوارئ المتعلقة بالكوارث.
- يملكها أشخاص محرومون تاريخيًا. ملاحظة: يمتلك الشركات المحرومة تاريخيًا بنسبة 51٪ على الأقل ويديرها أشخاص من ذوي البشرة السوداء، أو من أصل إسباني، أو أمريكيون أصليون، أو أمريكيون آسيويون، أو من جزر المحيط الهادئ لأنهم تعرضوا تقليديًا للتمييز والحرمان عند طلب الحصول على الخدمات والمنتجات المالية.
- تقع في منطقة تشهد ارتفاعًا في مستوى الفقر.
- بالإضافة إلى ذلك، سيضع البرنامج في الاعتبار الشركات التي:
- تمتلكها النساء أو المهاجرون أو الأشخاص ذوو الإعاقة أو قدامى المحاربين.
- تحقق أرباحًا أقل من 3 ملايين دولار أمريكي من الإيرادات السنوية قبل جائحة COVID-19.
- توفر فرص عمل في فيلادلفيا.

أماكن تقديم الطلب وكيفية تقديمه

APPLY ONLINE: PIDCPHILA.COM/CHIRP

يمكن لمالكي الشركات المؤهلة تقديم الطلبات عبر الإنترنت على PIDCphila.com/CHIRP، اعتباراً من الساعة ١١ صباحاً من يوم الاثنين الموافق ١٥ مارس. الموعد النهائي لتقديم الطلبات هو الساعة ١١:٥٩ مساءً من يوم الأحد الموافق ١٢ أبريل. الطلب المتاح عبر الإنترنت بسيط ويُقدَّر أن يستغرق ما يتراوح بين ١٥ و ٢٠ دقيقة تقريباً لاستكماله. يمكن استكماله على جهازك المحمول أو الكمبيوتر الخاص بك.

ستتم مراجعة جميع الطلبات بعد ٥ أبريل. لا يعتمد البرنامج على أساس أسبقية الطلبات المقدمة، وسيتم منح الطلبات بناءً على الأهلية والمواءمة مع أولويات البرنامج.



ما ستحتاج إليه لتقديم الطلب

المعلومات الأساسية الخاصة بشركتك، مثل:

- نوع الشركة وهيكلها
- رقم تعريف صاحب العمل (EIN)، أو رقم الضمان الاجتماعي، أو رقم تعريف دافع الضرائب الفردي (ITIN) لمالك الشركة
- رمز NAICS (هو رقم مكون من ٦ أرقام يُستخدم لتحديد نوع النشاط التجاري الذي تديره يمكن العثور عليه في الصفحة الأولى من معظم الإقرارات الضريبية للشركات) ٢٠٢٠ والإيرادات الإجمالية السنوية وربح السنوية من عام ٢٠١٩
- عدد الموظفين الذين يعملون بدوام كامل وجزئي قبل جائحة COVID وفي الوقت الحالي
- الوثائق التي سيتعين عليك تقديمها:
- الإقرار الضريبي لعام ٢٠١٩، إذا كانت الشركة بدأت عملياتها في عام ٢٠١٩
- بيانات الأرباح والخسائر لعام ٢٠١٩ على أساس ربع سنوي أو شهري، إذا كانت الشركة بدأت عملياتها في عام ٢٠١٩
- بيانات الأرباح والخسائر لعام ٢٠٢٠ على أساس ربع سنوي أو شهري
- استثمار W9 (يجب استخدام إصدار أكتوبر ٢٠١٨) موقعة ومؤرخة ومكتملة.



ما يمكن استخدام الأموال من أجله

إذا تمت الموافقة على المنحة، يجوز للشركات استخدام الأموال لتغطية النفقات المؤهلة التي تم تكبدها بين ١ مارس ٢٠٢٠ وحتى تاريخ تقديم الطلب. يتم تعريف النفقات المؤهلة على أنها نفقات التشغيل، بما فيها النفقات المتعلقة بالرواتب وتلك التي لا تتعلق بالرواتب، التي تُعد عادية وضرورية. النفقات العادية هي النفقات الشائعة والمقبولة في المجال الصناعي لمقدم الطلب المؤهل. النفقات الضرورية هي نفقات مفيدة ومناسبة للعمل التجاري أو لشركة مقدم الطلب المؤهل. في حالة استخدام أموال المنح لتغطية النفقات المتعلقة بالرهن العقاري أو الإيجار أو المرافق، يجب أن تكون هذه الخدمات قد بدأت قبل ١٥ فبراير ٢٠٢٠.

لا يمكن استخدام أموال المنح لتغطية النفقات أو الخسائر التي تمت تغطيتها بالفعل من خلال أي تمويل من القطاع العام تلقته الشركات بسبب جائحة COVID-١٩ بين ١ مارس ٢٠٢٠ وحتى تاريخ تقديم الطلب لهذا البرنامج.

